

## *Convenis – Conveni*

### **CONVENI de col·laboració entre l'Institut de Cultura de Barcelona, i la Fundació Privada Pau Casals per al finançament dels actes de la Fundació a la ciutat de Barcelona el 2023.**

A Barcelona, a la data de la signatura

#### REUNITS

D'una part, l'Ilma. Sra Maria Eugènia Gay, presidenta de l'INSTITUT DE CULTURA DE BARCELONA (en endavant ICUB), en representació d'aquesta entitat per decret d'Alcaldia de 17 de juny de 2023, amb seu social a Barcelona (08002), al Palau de la Virreina, La Rambla, 99, i amb CIF P5890006I, actuant en ús de les facultats conferides a l'article 6.2.h) dels estatuts de l'esmentat Institut, i assistit en aquest acte per Marta Lafuente Garcia, secretària delegada de l'ICUB.

D'altra banda, el Sr. Jordi Pardo i Rodríguez, amb DNI XXXXXXXXX, com a director general de la Fundació Privada Pau Casals (en endavant la Fundació), amb seu social a l'avinguda Palfuriana, 67, de Sant Salvador (El Vendrell 43880), i CIF núm. G43027499, d'acord amb l'escriptura autoritzada pel Notari de Barcelona, el Sr. Lluís Jou i Mirabent, de data 14 de novembre de 2013 amb número 2592 del seu protocol.

Les parts manifesten sota la seva responsabilitat que l'apoderament que exhibeixen està plenament vigent i que no ha estat revocat o limitat, i reconeixent-se recíprocament la capacitat i representació legal, necessària i suficient per a la formalització del present conveni

#### EXPOSEN

1. Que l'Institut de Cultura de Barcelona és una entitat pública empresarial local, amb personalitat jurídica i patrimoni independent, creada per l'Ajuntament de Barcelona amb l'objectiu de desenvolupar de forma directa les activitats culturals d'interès general, i entre d'altres finalitats té la de donar suport a la iniciativa ciutadana i cívica, impulsar les activitats culturals de sectors sense ànim de lucre i incentivar la presència a la ciutat, d'indústries culturals i d'equipaments d'ús cultural.
2. Que la Fundació, inscrita en el Registre de Fundacions de la Generalitat de Catalunya, té per objecte la conservació i millorament de la "Casa-museu Casals", al Vendrell, on són reunits i exposats al públic les pintures, dibuixos, escultures, diplomes, medalles, instruments musicals, manuscrits, partitures, autògrafs, fotografies, correspondència, llibres, mobles i altres records de la vida particular i artística del fundador, que, per la seva llarga i intensa relació amb els artistes contemporanis seus, constitueix un dipòsit de valor inestimable per al coneixement de la música internacional. Així com promoure, protegir i difondre l'estudi i el coneixement de la música clàssica, mitjançant la celebració de concerts, conferències i qualsevol altra activitat que acordi

el Patronat seguint les orientacions dels fundadors i procurant mantenir l'alta categoria i prestigi que Pau Casals va imposar a les seves actuacions durant tota la seva vida.

3. Que, segons els seus estatuts, la missió de la Fundació és la de conservar i difondre el llegat humà i musical de Pau Casals promovent accions i projectes a favor de la pau, la cohesió social i el coneixement de la música; i que per complir aquesta missió es considera la música com un element vertebrador per la cohesió i la inclusió social i com una eina que incideix directament en l'augment de la qualitat de vida de les persones. Així, la Fundació entén que la cultura en general i la música en particular és un element constitutiu de la persona i un pilar fonamental de cara al desenvolupament d'una vida plena i digna.
4. Que amb la voluntat de complir la missió assignada, i així seguir les passes iniciades pel mateix Pau Casals, la Fundació vol donar suport a activitats artístiques que es duguin a terme en l'actualitat i que afavoreixin a la pau i serveixin per transformar l'entorn social cap a la construcció d'una cultura de pau, i que, per aquesta raó, l'entitat sol·licita una subvenció a l'ICUB.

Per tot això, ambdues parts, reconeixent-se capacitat legal per obligar-se, i amb la finalitat de regular les relacions jurídiques que es derivin de la mútua col·laboració, acorden subscriure el present conveni de col·laboració amb el següents:

## ACORDS

### Primer.- Objecte i finalitat

Constitueix l'objecte del present conveni l'aportació econòmica de l'ICUB, en concepte de subvenció, com a suport a la Fundació en l'organització dels actes de desenvolupament institucional de la Fundació a la ciutat de Barcelona per al 2023 (Annex II. Projecte).

Les activitats de la Fundació previstes per al 2023 són:

1) Diada Pau Casals Barcelona 2023. Institucionalitzada des del 2016, se celebra el mes de juny per commemorar i celebrar el vincle històric i simbòlic de Pau Casals amb la ciutat de Barcelona, com també la seva dimensió musical, social i popular.

La celebració de la Diada, durant la setmana del 16 de juny de 2023, té dos actes principals:

- Un concert al Conservatori Municipal de Música de Barcelona el dia 17 de juny, que serà gratuït i obert a tothom, i que comptarà amb la participació de l'Orquestra Amadeus i l'Orquestra Simfònica del Projecte VOZES- músics per la pau i la integració, dirigits per Pablo González, amb l'Orquestra de Corda del CMMB, dirigits per David Olmedo, l'Orquestra Xavier Montsalvatge de IAE Oriol Martorell, i amb una orquestra de violoncel·lits dirigit pel mestre Antoni Ros Marbà.
- Un concert al Palau de la Música Catalana el dia 15 de juny, precedit d'una trobada amb el jove violoncel·lista Pablo Ferrández i moderada per Andrea Amador (violoncel·lista). El concert que segueix aquesta trobada, "Concert de Pablo Ferrández i

Luis del Valle" (violoncel i piano), representa la projecció musical internacional de la Diada a la ciutat.

2) Diàlegs amb música. En col·laboració també amb el CCCB, "Diàlegs amb música" és una programació de converses amb músics i intel·lectuals relacionats amb el llegat musical i humanístic de Pau Casals. Abril i novembre de 2023.

Aquesta programació permetrà conèixer millor la dimensió internacional de Pau Casals i el seu compromís viu amb la música i amb la defensa de la pau i la dignitat de les persones. Aquesta és una iniciativa que vol oferir l'oportunitat d'escoltar testimonis directes de músics, intel·lectuals i diferents personalitats que tenen una relació especial amb l'extraordinari llegat musical i humanístic de Pau Casals.

3) Actes cívics i concerts a la ciutat de Barcelona amb accés gratuït.

La Fundació Pau Casals també té previst per aquest 2023 l'organització d'actes cívics i concerts a la ciutat de Barcelona amb accés gratuït, amb col·laboració amb altres entitats. Aquesta iniciativa té com a objectiu d'impulsar i mantenir vius els valors de Pau Casals de compromís amb les persones, i remarcar la seva dimensió musical i humana, l'exaltació de la música com a llenguatge universal i la projecció de Barcelona com a ciutat de la música i de pau.

En aquesta línia de treball, el mes d'octubre tindran lloc unes jornades de música i transformació social, que seran una celebració a l'espai públic oberta a tota la ciutadania on es mostraran projectes socials i culturals de la ciutat de Barcelona que utilitzen la música per promoure la cohesió social i la prevenció de conflictes.

Segon.- Participació de les parts

2.1.- Participació de l'Institut de Cultura

El pressupost de les activitats descrites per la Fundació, durant l'any 2023, és de 68.000,00€ (Annex 1). L'ICUB es compromet a fer una aportació, en concepte de subvenció que està prevista nominativament a l'estat de previsió d'ingressos i despeses de l'ICUB de l'any 2023, per un import de 33.810,00 €, la qual cosa suposa un finançament del 49'72% del pressupost de despeses, i que es tramitarà com una transferència corrent. L'ICUB farà efectiu el pagament d'aquesta quantitat a trenta dies de la formalització del conveni.

2.2.- Participació de la Fundació Privada Pau Casals

La Fundació Pau Casals organitzarà les activitats esmentades al Pacte Primer, d'acord amb els objectius descrits.

## Tercer.- Durada

El present conveni serà vigent des de la data de la seva signatura fins al dia 31 de desembre del 2023, sense perjudici d'aquelles responsabilitats fiscalitzadores, de seguiment i control que se'n derivin més enllà de la data de finalització.

S'entendrà acceptada la subvenció amb la signatura d'aquest conveni per part del beneficiari.

## Quart.- Justificació i control

### 4.1.- Justificació

Abans del 31 de març del 2024, la Fundació Pau Casals presentarà un compte justificatiu amb la documentació següent:

- a) Una acreditació del cost total de l'activitat subvencionada mitjançant un informe d'auditoria, d'acord amb l'Ordre EHA/1434/2007, de 17 de maig, que aprova les normes d'actuació dels auditors de comptes en la revisió de comptes justificatives de subvencions, en l'àmbit del sector públic estatal. L'informe d'auditoria es durà a terme per part d'auditors inscrits en el Registre Oficial d'Auditors de Comptes. En cas que els comptes anuals de l'entitat estiguin auditats, l'auditor ha de ser el mateix que auditi aquests comptes. Cal que mitjançant l'auditoria també s'acrediti la revisió i el pagament de totes les despeses, l'existència d'ofertes de diferents proveïdors en els casos previstos en l'article 31.3 de la Llei General de Subvencions, i una anàlisi dels ingressos que hagin contribuït a la realització de l'activitat subvencionada, a fi i efecte de determinar les possibles incompatibilitats o excés de finançament.
- b) Un estat representatiu de les despeses realitzades i dels ingressos obtinguts per a la realització de les activitats subvencionades, amb un nivell suficient de classificació i desglossament per conceptes, segons el model que s'enviarà oportunament.
- c) Una relació detallada de tots els ingressos de l'activitat subvencionada, així com de la seva procedència, segons el model que s'enviarà oportunament.
- d) Un informe explicatiu de les desviacions negatives superiors al 15 % respecte al pressupost aprovat en aquest conveni, tal com consta a l'Annex I, en cas que n'hi hagin. Una relació detallada de totes les factures pagades, pels mateixos conceptes referits a l'apartat anterior, amb les dades d'emissió i de pagament, segons el model que s'enviarà oportunament.
- e) Una relació detallada de totes les factures pagades, pels mateixos conceptes referits a l'apartat anterior, amb les dades d'emissió i de pagament, segons el model que s'enviarà oportunament.
- f) Una memòria descriptiva del desenvolupament de les activitats, així com una valoració dels objectius i resultats obtinguts, segons el model que s'enviarà oportunament.
- g) La documentació justificativa de la comunicació (publicacions, fullets, anuncis...) realitzada per La Setmana on es faci constar el suport de l'ICUB en el projecte.

L'ICUB podrà comprovar, en qualsevol moment i pels mitjans que cregui oportuns, el destí de les quantitats atorgades en relació amb les seves finalitats. En aquest sentit, l'entitat haurà de donar lliure accés a la seva comptabilitat (llibres i registres comptables).

La manca de justificació o la justificació incompleta dels fons rebuts podrà comportar l'anul·lació total o parcial de l'aportació i el seu reintegrament, d'acord amb l'article 14 i 30 de la Llei 38/2003, General de Subvencions, i els articles arts. 9, 10, i 13 de la Normativa General Reguladora de Subvencions de l'Ajuntament de Barcelona.

La resta d'obligacions del beneficiari són les que es relacionen en l'article 9 de la normativa general reguladora de subvencions de l'Ajuntament de Barcelona.

Les factures i els comprovants es lliuraran de manera telemàtica a l'ICUB a través d'una instància telemàtica genèrica al Registre Electrònic ubicat a la seu electrònica de l'Ajuntament de Barcelona (<https://seuelectronica.ajuntament.barcelona.cat/ca>) i s'acompanyaran d'una declaració responsable del representant de l'entitat conforme les factures aportades són les úniques originals (no hi ha altres còpies de les mateixes factures presentades al mateix temps, als efectes i en les condicions de la justificació de la subvenció municipal, en altres administracions públiques).

#### Cinquè.- Acreditació de la participació de les Parts

En tots els materials que la Fundació editi per difondre i promoure els actes i les activitats esmentades, es farà constar, amb les denominacions i logotips oficials, la col·laboració de l'ICUB-Ajuntament de Barcelona. Així mateix, la Fundació es compromet a utilitzar preferentment el català en tot el material gràfic i audiovisual adreçat al públic (cartells, anuncis, comunicats, etc.) vinculats a l'objecte del present conveni.

#### Sisè- Comunicacions entre les parts

Les comunicacions entre les parts es duren a terme entre les persones i a les adreces que consten a l'encapçalament del present Conveni. Qualsevol canvi en les persones o adreces indicades a l'encapçalament serà comunicat a l'altra part dins un termini no superior a trenta dies a comptar des de la data en que es produeixi el canvi.

L'ICUB podrà nomenar un interlocutor únic per a l'execució del present conveni i així ho comunicarà a la Fundació.

Les comunicacions entre les parts expressament previstes al present conveni es faran per escrit, mitjançant qualsevol sistema que acrediti la recepció de la mateixa per l'altra part.

#### Setè- Normativa aplicable

L'aportació econòmica prevista en aquest conveni es regeix per les condicions econòmiques contingudes als pactes anteriors, i en allò no previst serà d'aplicació la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, el Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei, i la normativa general reguladora de les subvencions de l'Ajuntament, de 17 de desembre del 2010.

#### Vuitè.- Resolució de conflictes i jurisdicció competent

Per a la resolució de qualsevol controvèrsia resultant de la interpretació o aplicació del present Conveni, ambdues parts se sotmeten, amb renúncia expressa a qualsevol altre fur

que els pogués correspondre, a la jurisdicció contenciosa-administrativa dels Jutjats i Tribunals de Barcelona.

#### Novè.- Resolució

Seràn causes de resolució del present conveni, a més de les generals establertes per llei, les següents:

- a) el mutu acord de les parts;
- b) la impossibilitat sobrevinguda de caràcter legal o material que impedeixi donar compliment a l'objecte d'aquest conveni;
- c) l'incompliment greu per qualsevol de les parts de les obligacions previstes en aquest conveni.

#### Desè.- Comissió de Seguiment

El seguiment d'aquest conveni s'encomana a una comissió integrada per un representant de cada una de les parts, que tindrà com a funcions vetllar pel seu compliment i realitzar la seva interpretació en cas de controvèrsia. La Comissió de seguiment es reunirà a instància de qualsevol de les parts.

#### Onzè.- Protecció de dades

En compliment del que disposa el Reglament (UE) 2016/679, del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, així com de la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals, les dades personals consignades en aquest conveni i les necessàries per al complet compliment del mateix, quedaran incorporades en el tractament de cada una de les parts, amb la finalitat de dur a terme les obligacions consignades en el conveni. Els afectats podran exercir els drets d'accés, rectificació, supressió, oposició, entre d'altres, de les seves dades de caràcter personal, sol·licitant- ho per escrit a: <https://seuelectronica.ajuntament.barcelona.cat/ca/proteccio-de-dades>.

#### Dotzè.- Transparència. Informació de publicació del conveni

L'Institut de Cultura de Barcelona informa la Fundació Pau Casals que, en compliment d'allò establert a la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, a la qual està subjecte l'Institut, les dades relatives al present conveni (data, parts, objecte, drets i obligacions principals i vigència) seran publicades al web <http://governobert.bcn.cat/> i així mateix el text íntegre del conveni es publicarà a la Gasetta Municipal, d'acord amb la Resolució de l'Alcaldeessa de 17 de febrer de 2022, el qual modifica la normativa reguladora del Registre de Convenis en aplicació del Decret 8/2021, de 9 de febrer, sobre la transparència i el dret d'accés a la informació pública.

#### Tretzè.- Ús prioritari de la llengua catalana

Les parts es comprometen a utilitzar majoritàriament el català en tot el material gràfic i audiovisual adreçat al públic (cartells, anuncis, comunicats, entre d'altres) quan estigui vinculats a l'objecte del present conveni.

I en prova de conformitat amb tot allò que queda convingut en aquest document, les parts es ratifiquen en el seu contingut i signen aquest conveni electrònicament, en la data de la darrera de les signatures efectuada

Segueixen les signatures de les persones intervinents, la darrera de les quals és de data 5 de juliol de 2023.

Per l'ICUB:

Ima. Sra. Maria Eugènia Gay Rosell, presidenta.

Sra. Marta Lafuente Garcia, secretària delegada.

Per la Fundació Pau Casals:

Sr. Jordi Pardo i Rodríguez, director general.